



دولت جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
د کرهني، اوبولگولو او مالداري وزارت



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت آبیاری و منابع طبیعی
پروژه اضطراری زراعتی و مصئونیت غذائی

تاریخ ۱۴۰۰/۵/۴

شماره (591)

به ریاست محترم اطلاعات و ارتباط عامه!

لطفاً متن دري و انگلیسی ذیل را از طریق ویب سایت وزارت به نشر سپرده ممنون سازید.

پروژه اضطراری زراعتی و مصئونیت غذائی

پروجکت نمبر P174748

گرنټ نمبر: TFOB3535/IDA Grant No. D7120/AF

اعلان درخواست نرخ دهی

عنوان تدارکات : خریداری ۱۲۳۹۰ کیلو گرام تخم اصلاح شده کندم برای قطعات نمایشی

شماره داوطلبی : AF-MAIL/EAT-227578-GO-RFQ

وزارت زراعت، آبیاری و مالداري - پروژه اضطراری زراعتی و تهیه مواد غذایی از تمام داوطلبان واجد شرایط دعوت می نماید تا در پروسه داوطلبی خریداری ۱۲۳۹۰ کیلو گرام تخم اصلاح شده کندم برای قطعات نمایشی با شماره AF-MAIL/EAT-227578-GO-RFQ اشتراک نموده و نقل چاپ شده درخواست نرخ دهی (RFQ) مربوط را در حافظه فلش دسک و یا از ویب سایت www.mail.gov.af بدست آورده، درخواستی های خویش را مطابق شرایط مندرج درخواست نرخ دهی و طبق قانون و طرز العمل تدارکات طور سربسته از تاریخ نشر اعلان الی ساعت ۱۰:۰۰ قبل از ظهر روز سه شنبه تاریخ ۱۰ اکتبر ۲۰۲۱ به بخش تدارکات پروژه اضطراری زراعتی و تهیه مواد غذایی واقع جمال مینه چهاراهی کارته چهار، وزارت زراعت، آبیاری و مالداري تعمیر پامیر منزل ۷ ارایه نمایند، درخواستی های ناوقت رسیده قابل پذیرش نمی باشد.

۱. توانانی مالی مورد ضرورت در یکی از پنج سال اخیر در اجناس مشابه مبلغ ۸۵۰،۰۰۰ (هشت صد پنجاه هزار افغانی) میباشد.

۲. حد اقل قرارداد مشابه : ۲ قراد در سه سال اخیر که قیمت هر قرارداد حد اقل ۵۰۰،۰۰۰ (پنج صد هزار افغانی) باشد ضرورت است.

تضمین آفرو جلسه آفر گشایی قابل تطبیق نمیباشد.

با احترام

محمد فهیم " رحیم "

سرپرست پروژه اضطراری زراعتی و مصئونیت غذائی (EATS)

Specific Procurement Notice
Request for Quotation
Contract Title: Procurement of 12,390 KG Improved Wheat Seeds for Farmer Field
Schools

Grant No.: TFOB3535/IDA Grant No. D7120/AF

RFB No.: AF-MAIL/EAT-227578-GO-RFQ

1. The Islamic Republic of Afghanistan, Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock has received a ["Grant"] financing from the World Bank toward the cost of Emergency Agriculture & Food Supply Project (EATS) and intends to apply part of the proceeds toward payments under the contract for Procurement of 12,390 KG Improved Wheat Seeds for Farmer Field Schools, RFB No: AF-MAIL/EAT-227578-GO-RFQ
2. The project (EATS)- Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock now invites sealed Bids from eligible Bidders for Procurement of 12,390 KG Improved Wheat Seeds for Farmer Field Schools, RFB No: AF-MAIL/EAT-227578-GO-RFQ /delivery period of 1 Month from start date of the PO.
3. Supplier are required to meet the Qualification requirements listed briefly hereunder. [Supplier are advised to refer to the RFQ documents for complete details in this regard.]
 - i. Financial Capability - The Supplier shall furnish documentary evidence (e.g. a Chartered Accountant/Auditor's Certificate) that it meets the requirement of minimum annual financial turnover in respect of Goods of **850,000** (Eight hundred fifty thousand Afghani in any of the last five Financial Years
 - i) Similar Experience - The Supplier shall furnish documentary evidence (e.g copy of the Contracts, copy of the invoices, etc) that it meets the requirement of minimum two Contracts each with a value of **500,000** (five hundred thousand Afghani) during the last three years.
- (f) Bidder shall not have during the last 5 years (i) history of non-performance of a contract or (ii) a consistent history of litigation or arbitration awards. Bidding will be conducted through national competitive procurement using a Request for Quotation (RFQ) as specified in the World Bank's "Procurement Regulations for IPF Borrowers" July 2016 Revised November 2017 and August 2018. ("Procurement Regulations"), and is open to all Bidders as defined in the Procurement Regulations.
4. Interested eligible Bidders may obtain further information from EATS Project and MAIL website (www.mail.gov.af) E-mail: to rahim.fahim@gmail.com, khyber.massoudy@mail.gov.af and inspect the document during office hours from 8:00 to 16 :00 Hrs from Saturday to Wednesday and from 8:00 to 15:00 Hrs on Thursdays at the address given below.
5. The RFQ document in English may be obtained by interested eligible Bidders upon the their requests.
6. The RFQ documents must be delivered to the address below on or before **10:00 AM local time on the 10th August, 2021**. Electronic Offers are permitted. Late Bids will be rejected. Offers will be Not publicly opened.
7. The address(es) referred to above is (are):

Attention: Khyber Massoudy

Address: Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock - Emergency Agriculture & Food Supply Project (EATS) 7th Floor Pamir Building, Karti Sakhi Jamail Meena

Telephone: 020 292 2630

Electronic mail address: khyber.massoudy@mail.gov.af

